



## REGULAMIN XXXIV PRZEGLĄDU ZESPOŁÓW DZIECIĘCYCH I MŁODZIEŻOWYCH MNIejszości NIEMIECKIEJ LEŚNICA 2025

### § 1

#### Cel Przeglądu

Celem XXXIV Przeglądu Zespołów Dziecięcych i Młodzieżowych Mniejszości Niemieckiej jest prezentacja dorobku artystycznego zespołów pielęgnujących kulturę niemiecką, jak i popularyzacja twórczości w języku niemieckim.

### § 2

#### Organizacja

1. Organizatorem XXXIV Przeglądu Zespołów Dziecięcych i Młodzieżowych Mniejszości Niemieckiej jest Śląskie Stowarzyszenie Samorządowe w Leśnicy (Śląscy Samorządowcy) we współpracy z Leśnickim Ośrodkiem Kultury i Rekreacji w Leśnicy.
2. XXXIV Przegląd Zespołów Dziecięcych i Młodzieżowych Mniejszości Niemieckiej odbędzie się dnia **1 czerwca 2025 roku** w **Górze Św. Anny**, gmina Leśnica, w namiocie festynowym ustawionym obok Domu Pielgrzyma.
3. Przegląd ma charakter konkursu.
4. Zgłoszenia do udziału w XXXIV Przeglądzie dokonuje się pisemnie na karcie zgłoszeń będącej załącznikiem do niniejszego regulaminu, w **nieprzekraczalnym terminie do 11 maja 2025 roku**. *Kartę zgłoszenia oraz załączoną zgodę na przetwarzanie danych osobowych (uprawniającą do występu) podpisuje kierownik zespołu; wszystkie pozycje należy wypełnić, w pozycji repertuar nie dopuszcza się zapisów typu „mix tańców” bez podania autora i tytułu utworu.* Karty niekompletne nie upoważniają do występu.
5. Lista zapisów może zostać zamknięta wcześniej ze względu na zbyt dużą liczbę zgłoszeń.
6. Przystąpienie do Przeglądu oznacza wyrażenie przez uczestników zgody na wykorzystanie ich nazwisk i wizerunku w akcjach informacyjnych, reklamowych i promocyjnych związanych z działaniem Organizatorów oraz na przetwarzanie ich danych osobowych dla potrzeb niezbędnych do realizacji Przeglądu, zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady UE 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Dz. Urz. UE L 119/1 z 4 maja 2016 r.)
7. Uczestnictwo w Przeglądzie jest jednoznaczne z wyrażeniem zgody na bezpłatne wykorzystanie swojego wizerunku do celów promocyjnych Organizatorów.
8. O ustalonej przez organizatora kolejności występów kierownicy zespołów zostaną powiadomieni pisemnie.

### § 3

#### Prezentacja

1. Zespoły występują w jednej z następujących kategorii:
  - zespoły wokalne (3-15 osób z/lub bez towarzyszenia dowolnego instrumentu),
  - zespoły wokально-instrumentalne (grupy śpiewające oraz co najmniej trzy instrumenty melodyczne),
  - zespoły instrumentalne, z wyłączeniem orkiestr dętych
  - zespoły taneczne ludowe (także taneczne ze śpiewem),
  - zespoły taneczne nowoczesne (mażoretki, cherleaders, hip-hop),
  - chóry (powyżej 15 osób).



2. Każdy zespół uczestniczący w XXXIV Przeglądzie wykonuje **dwa** zgłoszone utwory pochodzące z niemieckiego kręgu kulturowego, w czasie nie przekraczającym **8 minut** (zespoły wokalne wykonują utwory w języku niemieckim, zespoły instrumentalne – wykonują utwory muzyczne pochodzące z niemieckiego kręgu kulturowego, zespoły taneczne prezentujące tańce nowoczesne – wykonują tańce, których podkład **muzyczny wywodzi się z niemieckiego kręgu kulturowego**, zespoły taneczne prezentujące tańce ludowe – wykonują niemieckie tańce ludowe).
3. Zespoły uczestniczące w XXXIV Przeglądzie po raz kolejny, nie mogą przedstawiać utworów prezentowanych w poprzednich **trzech** edycjach Przeglądu Zespołów Dziecięcych i Młodzieżowych Mniejszości Niemieckiej organizowanego przez Śląskie Stowarzyszenie Samorządowe (Śląscy Samorządowcy).
4. Zespoły taneczne wykonują układy grupowe (min. 5 osób). **W ramach występu zespołu nie dopuszcza się występu mniejszych formacji, duetów oraz solo.**

#### § 4 Jury

1. Jury powołuje Organizator.
2. Decyzja jury jest ostateczna.
3. Jury może przyznać dodatkowe wyróżnienia uczestnikom Przeglądu.
4. Po zakończonym XXXIV Przeglądzie jury przedstawi protokół z oceną występów i zajęтыми miejscami przez poszczególne zespoły.

#### § 5 Postanowienia końcowe

1. Przegląd ma charakter otwarty.
2. Uczestnicy otrzymują dyplomy i nagrody finansowane ze środków pozyskanych przez organizatora, w wysokości uzależnionej od sumy uzyskanych środków i werdyktu jurorów. Wręczenie nagród odbędzie się w dniu Przeglądu po zakończeniu obrad jury i odczytaniu protokołu.
3. Organizatorzy nie pokrywają kosztów przejazdu.
4. Uczestnictwo w przeglądzie oznacza akceptację niniejszego regulaminu.
5. Organizator zastrzega sobie możliwość zmian w niniejszym regulaminie.
6. Uczestnicy przyjeżdżają minimum 30 minut przed występem.
7. Prawo interpretacji zapisów niniejszego Regulaminu należy do organizatora konkursu.

---

XXXIV Przegląd Zespołów Dziecięcych i Młodzieżowych Mniejszości Niemieckiej Leśnica 2025 realizowany jest dzięki dotacji Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji, Konsulatu Republiki Federalnej Niemiec w Opolu oraz Samorządu Województwa Opolskiego, we współpracy z Leśnickim Ośrodkiem Kultury i Rekreacji w Leśnicy





## KLAUZULA INFORMACYJNA DOTYCZĄCA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

Klauzula informacyjna to informacja dotycząca przetwarzania danych osobowych zawartych w karcie zgłoszenia do XXXIV Przeglądu Zespołów Dziecięcych i Młodzieżowych Mniejszości Niemieckiej, Góra Św. Anny, 1.06.2025 r.

### 1. Administrator danych

Administratorem danych osobowych zawartych w karcie zgłoszeniowej jest Śląskie Stowarzyszenie Samorządowe, ul. 1 Maja 9, 47-150 Leśnica

### 2. Inspektor Ochrony Danych

Wyzaczyliśmy Inspektora Ochrony Danych, z którym można się skontaktować w sprawach ochrony swoich danych osobowych i realizacji swoich praw pisząc na adres e-mail: [iod@stowarzyszenie.lesnica.pl](mailto:iod@stowarzyszenie.lesnica.pl) lub pisząc na adres naszej siedziby wskazany w pkt. 1.

### 3. Cele, podstawy prawne i okres retencji danych osobowych

1) dane osobowe w zakresie imienia i nazwiska kierownika zespołu, danych do korespondencji, danych kontaktowych (telefon, e-mail), (art. 6 ust.1 lit.1 e RODO) – w celu zgłoszenia uczestników oraz w celu rozliczenia środków.

### 4. Ujawnienie danych osobowych

Administrator nie udostępnia danych osobowych innym podmiotom, z wyjątkiem:

1) organów państwowych, wobec których Administrator jest obowiązany do dokonywania ujawnień;

### 5. Prawa osób, których dane osobowe dotyczą

Każda osoba, której dane dotyczą ma prawo:

- 1) **dostępu** – uzyskania od Administratora potwierdzenia, czy przetwarzane są jej dane osobowe. Jeżeli dane o osobie są przetwarzane, jest ona uprawniana do uzyskania dostępu do nich oraz uzyskania następujących informacji: o celach przetwarzania, kategoriach danych osobowych, odbiorcach lub kategoriach odbiorców, którym dane zostały lub zostaną ujawnione, o okresie przechowywania danych lub o kryteriach ich ustalania, o prawie do sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania danych osobowych przysługujących osobie, której dane dotyczą, oraz do wniesienia sprzeciwu wobec takiego przetwarzania (art. 15 RODO);
- 2) **do otrzymania kopii danych** – uzyskania kopii danych podlegających przetwarzaniu, przy czym pierwsza kopia jest bezpłatna, a za kolejne Administrator może nałożyć opłatę w rozsądnej wysokości, wynikającej z kosztów administracyjnych ( art. 15 ust. 3 RODO).
- 3) **do sprostowania** – żądanie sprostowania dotyczy jej danych osobowych, które są nieprawidłowe, lub uzupełnienia niekompletnych danych (art. 16 RODO).  
Skorzystanie przez osobę, której dane dotyczą, z uprawnienia do sprostowania lub uzupełnienia danych osobowych, nie może skutkować zmianą wyników postępowania o udzielenie zamówienia publicznego lub konkursu ani zmianą postanowień umowy w zakresie niezgodnym z ustawą.
- 4) **do usunięcia danych** – żądanie usunięcia jej danych osobowych, jeżeli Administrator nie ma już podstawy prawnej do ich przetwarzania lub dane nie są już niezbędne do celów przetwarzania (art. 17 RODO).
- 5) **do ograniczenia przetwarzania** – żądanie ograniczenia przetwarzania danych osobowych (art. 18 RODO), gdy:
  - a) osoba, której dane dotyczą, kwestionuje prawidłowość danych osobowych – na okres pozwalający Administratorowi sprawdzić prawidłowość tych danych,
  - b) przetwarzanie jest niezgodne z prawem, a osoba, której dane dotyczą sprzeciwia się ich usunięciu, żądając ograniczenia ich wykorzystywania,
  - c) Administrator nie potrzebuje już tych danych, ale są one potrzebne osobie, której dane dotyczą, do ustalenia, dochodzenia lub obrony roszczeń,
  - d) osoba, której dane dotyczą wniosła sprzeciw wobec przetwarzania - do czasu stwierdzenia, czy prawnie uzasadnione podstawy po stronie Administratora są nadrzędne wobec podstaw sprzeciwu osoby, której dane dotyczą(art. 20 RODO);

Wystąpienie z żądaniem nie ogranicza przetwarzania danych osobowych do czasu zakończenia Przeglądu. Aby skorzystać z wyżej wymienionych praw, osoba, której dane dotyczą, powinna skontaktować się, wykorzystując podane dane kontaktowe, z Administratorem i poinformować go, z którego prawa i w jakim zakresie chce skorzystać.



#### **6. Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych**

Osoba, której dane dotyczą, ma prawo wnieść skargę do organu nadzoru, którym w Polsce jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych z siedzibą w Warszawie, ul. Stawki 2, z którym można kontaktować się w następujący sposób:

- 1) listownie: ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa;
- 2) przez elektroniczną skrzynkę podawczą dostępną na stronie: <https://www.uodo.gov.pl/pl/p/kontakt>;
- 3) telefonicznie: (22) 53103 00.

#### **7. Akty prawne przywoływane w klauzuli**

1. RODO - rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Dz. Urz. UE L 2016 Nr 119, s. 1).